

Số:04/2017/QĐST-DS

Yên Phong, ngày 16 tháng 11 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN PHONG – TỈNH BẮC NINH

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự ;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 08 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số:34/2017/ TLST- DS ngày 04 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội .

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1.Công nhận sự thoả thuận của các đương sự :

Nguyên Đơn : Chị Nguyễn Thị T – sinh năm 1974

Trú tại: Thôn Thiêm Xuyên, xã Thụy Hòa, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh.

Bị Đơn : Chị Nguyễn Thị Th – sinh năm 1968

Trú tại: Thôn Thiêm Xuyên, xã Thụy Hòa, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau :

2.1.Chị Nguyễn Thị Th phải có nghĩa vụ thanh toán trả cho chị Nguyễn Thị T số tiền là 4.741.000đ (Bốn triệu, bảy trăm bốn mươi một nghìn đồng).

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật, hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của

số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật dân sự năm 2015.

2.2. Về án phí: Các đương sự thỏa thuận, Chị Nguyễn Thị T phải chịu số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 150.000đ (Một trăm năm mươi nghìn đồng). Khấu trừ 150.000đ án phí dân sự vào số tiền tạm ứng án phí 300.000đ (Ba trăm nghìn đồng) do chị Nguyễn Thị T đã nộp theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2017/0003545 ngày 27/9/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Yên Phong. Chị Nguyễn Thị T được nhận lại số tiền là 150.000đ (Một trăm năm mươi nghìn đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Yên phong
- Chi cục Thi hành án huyện Yên phong
- Các đương sự.
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN